Anticipate Many Participants for Annex Minasama Walkathon Sept. 16th

(Annex)

TORONTO. — The whole Jaanese Canadian community — young and old — are talking about walking the historic Annex Minasama Walkathon route, on Saturday, September 16th. Remember the Centennial Bell ceremony at Ontario Place last year where hundreds of walkers relaxed after their wet but enjoyable walk? Well, this year is another matter. After having the experience of running two walkathons last year, the committee, complete with many new volunteers, has made plans to make this "Annex Minasama Walkathon" a bigger and better one.

The final checkpoint has been confirmed as being High Park and as soon as we let Charlie Ogaki, Tosh Moriyama, Keigi Saisho and Tom Takashima in on the good news they jumped at the chance to provide a barbecue for all the participants. With these guys around we can always count on a successful and good time for everyone.

Beginning at 8 p.m., at the Japanese Canadian Cultural Centre (for Issei, 8:00 a.m. at the Annex) you will enjoy an early morning stroll through Taylor Creek Park & Cullen Bryant Ravine Park; visit such places in the community as the Annex, Paramount Gift Shop, the Japanese Gospel Church; our community newspapers The New Canadian and Continetal Times, foodstores like Dundas Union and Furuya; have lunch at Nikko; the Buddhist and United Churches; and will finish in High Park. (refreshments will be served along the way. For the Issei there'll be a hot footbath at the walk's end.)

The Annex Minasama Walkathon is a great way to help ra-

Cont. on Page 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 42 NO. 65 — FRIDAY, SEPTEMBER 1, 1978 — TORONTO, ONTARIO

"Kodomo No Tame Ni"

By BILL HOSOKAWA

DENVER, Colo. — Almost without our knowing it, we Japanese Americans may have become one of the most thoroughly studied, dissected, written about and commented on of American ethnic groups.

This impression is reinforced by a voluminous book by Prof. Dennis M. Ogawa, just published by the University Press of Hawaii ($15). Its title is Kodomo no tame ni, For the sake of the children, and it is sub-titled The Japanese American Experience in Hawaii. The title characterizes the philosophy of the Japanese immigrants who were willing to forego their own desires and comforts to assure the future of their children.

Ogawa, born in Manzanar WRA camp, is an associate professor in the Department of American Studies at the University of Hawaii. He may be remembered for an earlier book, Jan Ken Po, the World of Hawaii's Japanese Americans.

The new volume is a fascinating and valuable collection of the writings of many experts and qualified observers over a long period of time, all stitched together by Ogawa's own comments. For example, there is a brief but pointed account of Japan's "peaceful invasion" of Hawaii first published in 1897. Ogawa follows this up by what may be considered a Japanese response printed the same year

Th published work of Nisei and Sansei writers, reprinted in Ogawa's book, tell of such diverse phenomena as the Japanese "tanomoshi", the Okinawan-Naichi relationship, and a discussion as to whether Japanese language schools are a help or hindrance to the Americanization of Hawaii's young people.

In the same manner, the wartime and postwar experience of Japanese Americans is related by both Nisei and Caucasians. Koji Ariyoshi's struggle for labor rights is reprinted from the Honolulu Record, several chapters from Dan Inouye's book are also reprinted, and Mike Masaoka's testimony endorsing statehood for Hawaii before a House subcommittee is reproduced in full.

The effect of all this is a contemporary look at the Japanese American experience, told largely in the words of observers on the scene at the time important events were taking place and critical trends developing.

Ogawa's own material that explains events and closes the gaps of history are a valuable contribution to the story of strife, struggle and ultimate success.

Looking at the distant tomorrow, Ogawa declares "the values Islanders employ to seek the 'good life' will become the major philosophic resource upon which beneficial future will rely. Most importantly, then, it is essential that the inherent relationship and humanistic values in the diversity of Island 'points of commonality' prevail. In particular, Islanders must place high priority on a 'point of commonality' shared by all of the ethnic groups — drive for an improvement in life. The Japanese have called it a spirit of kodomo no tame ni (for the sake of the children). And for Islanders, such commitment to kodomo no tame ni, a recognition of its role in the Hawaiian Con-

Cont. on Page 2

Pottery Master Coming to Toronto

TORONTO. — Craftsman Kimpei Nakamura can trace his ancestry back 30 generations of potters. He is head of the ceramics department at the Tama Art University in Tokyo, and his work ranges from functional pottery to large murals and architectural pieces.

He is coming to Canada and will attend the first symposium for Ontario master potters at the Sheridan College School of Crafts and Design, Sept. 6-9.

Then he will conduct two weeks of workshops on murals for the Young Men's and Young Women's Hebrew Association.

Next he will be at the Potters Studio for workshops Sept. 25-28 and Sept. 30-Oct. 1.

Following this he's going to North Bay, Ottawa, Halifax, New York, Banff and Vancouver. For information you may write Lydia York, 29 Kimbark Blvd., Toronto M5N 2X6.

Toronto Sansei Girl Judoka Wins Third In U.S. Championship

TORONTO. — A Toronto Sansei girl, Sharon Miura captured a respectable third place at the United States Judo Association's Jr. National Championships.

Sharon played in the Girls 15 & 16 Under 105 lbs. Category. She trains at the Judo Educational Centre in Toronto under one of Canada's leading judo senseis, Glenn Kawano.

Caught In U.S. Waters. . .

B.C. Nisei Fisherman 1st Canadian Arrested Since U.S.-Can. Talks Failure

VANCOUVER. — A Nisei gillnet fisherman, Mr. Joseph Hiroshi Negoro was arrested recently for allegedly fishing illegally in U.S. waters. A U.S. Coast Guard spokesman said Mr. Negoro is the first Canadian fisherman taken into custody in the Pacific region since the fishing agreement between Canada and the United States broke down on June 4th.

The Canadian Fishing Co. Ltd., a subsidiary of a Seattle-based company, in Vancouver has begun legal proceedings to retrieve the gillnet boat. Terry Olson, a spokesman for the company, said they had rented the 10-metre gillnetter to Negoro for the season.

Mr. Negoro was released without bond.

"Yamashita Treasure" Witness Alive

TOKYO. — A former Japanese Army private has broken a 33-year silence and told of seeing at least part of the legendary "Gen. Yamashita Treasure" handed over to "an Australian major with a red moustache" in 1945, the Chunichi Shimbun reported recently.

Gen. Tomofumi Yamashita, commander of the Japanese Army in World War II, was executed by the victorious Allied forces after the war. According to the wartime legend, he amassed a large amount of gold and valuables and buried them in Southeast Asia before his forces surrendered. Stories of the Yamashita treasure have led to many unsuccessful searches.

The Nagoya-based Chunichi Shimbun said Masujiro Wada, 62, a company employee, reported he was one of five Japanese who controlled the treasure before it was handed over to an Australian major, a Chinese interpreter and four Indian soldiers.

Se told the paper he kept silent all this time because "I didn't want to bother anybody."

He said the Australian major's group came to a former horse racing track in Kuala Lumpur, Malaysia, to take over some Japanese military assets. One thing not on the list of assets, but handed over was a trunk which measured three feet by three feet by six feet, Wada said.

He took a glimpse of its contents and saw all gold items — cups, cigarette holders, bars, plates, necklaces, bracelets, rings and other objects, he told reporters.

"I don't know whether that was all of Gen. Yamashita's treasure but the amount was formidable," Wada added.

He said, "That major must know what happened to the gold."

Wada added there also were dozens of cardboard boxes of British gold and silver coins, which he chanced to see being conveyed into a Malaysian government underground vault.

Once in a Lifetime, Fuji-san

By JEAN PEARCE

TOKYO. — I know what I should have been doing a year ago. I should have been jogging every morning, doing deep knee bends and running up the subway steps in preparation for what everyone should do once but never twice — climb Mt. Fuji. But I know how to answer this question: What should I take along on the climb?

You don't need much of anything, but you must be a stoic if that is your choice. We climbed in the heat of late July but it was freezing after the sun went down. You can have a year's variety of weather — it rains, the sun beats down, you'll be groping in the mists. Be sure to have a cover-all plastic rain coat. After the storm, you can put it between the layers of your clothing when you get cold to seal in your body warmth, if you have any. And beware the sun. Have a hat to shade your face and wear long sleeves. Even on a hazy day, Fujisan's sun can inflict a painful burn though you may not realize it's happening.

You can buy lemons, hard boiled eggs, soft drinks, beer and sake, and such standard foods as soba and oden. Prices are high but remember, you don't have to carry them. Take along foods that don't spoil easily such as cheese, cucumbers, nuts, chocolate and sliced meat, and a bottle of water. Put a wet oshibori (small towel) in a plastic bag. You won't find running water. Toilet facilities are adequate, but don't expect them to be clean, or to flush.

Take gloves. Climbing Fuji is not a stroll: you'll be pulling yourself along with a chain over some rocky areas. You'll want them if you come down by way of the lava slide in case you fall. Cinders can leave scars with the persistence of tattoo. Have a back pack so your hands will be free, and outer clothing with plenty of pockets for immediate neccessities like tissue and money. For your feet, sturdy hiking boots and two or three pairs of socks.

Accommodations are cozy, your own futon on your own tatami mat in friendly proximity with a hundred or so other hikers. If you don't have reservations at the top, stop early to be sure of space, and don't believe the resthouse keeper who tells you there is room at the next station. He does not know. Some like to sleep a few hours along the way and finish the climb the next morning before dawn. Since dawn usually arrives about 4:30 a.m., it seems easier to me to do it all in one piece; otherwise, It's a chilly arising.

Be prepared for an early morning at the summit as well. Someone will likely be pulling off your covers at, say, 3 a.m. (that's morning?) and if you don't get up then, attendants will be back for your futon some 10 minutes later. The room must be readied for breakfast service for the morning climbers who are just arriving.

There are 10 stations, but don't be lulled by that statistic as you look up and count. You can't see the top from the bottom, and there are a number of resthouses between each official station that can delude the unwary.

Climbing the mountain on the same day I did — I climbed with a group from the Press Club and recommend that you find companions — were four blind men, two boys with their bicycles (later I saw them riding around the summit), a one-legged man, an 88-year-old lady and a gentleman of 93. Not everyone gets to the top, but it is worth all the exertion you can extend to make it.

I don't believe there is a mirror on all of Fujisan, except perhaps a sacred one in the shrine at the top. But it doesn't matter. You won't care after a while. At one stop I saw a woman powdering her nose. It looked pretty silly.

The best season to climb Mt. Fuji? Never. Climb it early in the official season (it begins on July 1 and ends on Aug.31) and it's bitterly cold, later you'll likely have rain, perhaps a typhoon and pathways lined with discards of earlier climbers, though it wasn't the huge garbage heap that I expected, thanks in part to the tractors that, unseen, ply the back slopes carrying up supplies and returning at least some of the empty bottles. You will still marvel at the old men who jog up the mountains with three cases of beer and a dozen liter-bottles of sake on their backs for their resthouse concession; their sons, if they stay on the mountain, hire the tractor.

Oh yes, it took us four and a half hours by bus from the fifth station to the highway at the foot of the mountain, normally a 20-minute drive. Sturdy climbers make the summit in less. When you climb Mt. Fuji be prepared for anything. Ganbatte!

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0962

Walk. . .

Cont. from Page 1

ise funds for the Annex as well as various youth and Issei projects. And, it's a different way to see where organizations, Japanese food stores, and churches are located in Toronto.

The route, will be printed on the Annex Minasama Walkathon t-shirts. The Annex Minasama Walkathon t-shirts are something the whole family will want to wear. These t-shirts, are bright, colorful, and a unique Japanese Canadian product.

Besides t-shirts for purchase, the Annex Minasama Walkathon will feature terrific prizes for the following categories:

a). youngest walker, b). oldest walker, c), most unique walker d) first Issei couple, e). first Nisei couple, f). walker with most sponsors, g). walker bringing in the most money, h). Japanese Canadian organization with the most walkers (1 per person), i). spot prizes (chosen by 2 or 3 people who are unfamiliar with the Japanese Canadian community but who assists as volunteers) j). most congenial walker — at the last checkpoint walkers may vote for the most congenial walker. (each walker will be given a name tag at the start of the walk.) k. family with the most walkers, including aunts, uncles, cousins. . .

If you are unable to walk, speak to your friends and maybe you can sponsor them or even find those who are walking some sponsors. Help out the Annex anl the future projects in the Japanese Canadian community. See you all at the Japanese Canadian Cultural Centre, at 8 a.m., on Saturday, September 16th. Everyone is walking in the Annex Minasama Walkathon.

Hosokawa. . .

Cont. from Page 1

sensus, will necessitate an acceptance of the evolving pluralism of Island economic, political, and cultural systems. Those in power — businessmen, administrators, and legislators who have gained economic stability — must realize that the same motives which drove their parents and grandparents to succeed are driving the newer immigrants and even the new ethnically conscious native Hawaiian community."

Ogawa's book is a worthy study, and one could wish for a similar volume on the Japanese American experience on the mainland. The resources for such a book are available, but no one has seen fit to put one together.

Through the Martial Arts Healthy Body & Mind

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
1501 ELLESMERE RD.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6393

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
FILM SOCIETY
Presents

The Corporation (Fumo Chitai)

SEPTEMBER 10, 1978
2 P.M. and 7 P.M. MEMBERS $2.50, NON-MEMBERS $3.50

123 WYNFORD DRIVE, DON MILLS, ONT.

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .

PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami

"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"

Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)

For the first time in history Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.

This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.

Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.

Price is $13.50. Limited Supply.

Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

The New Canadian
Established in 1939
Second Class mail No. 00346
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$10.00 for Six Months
$17.00 for one year.
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

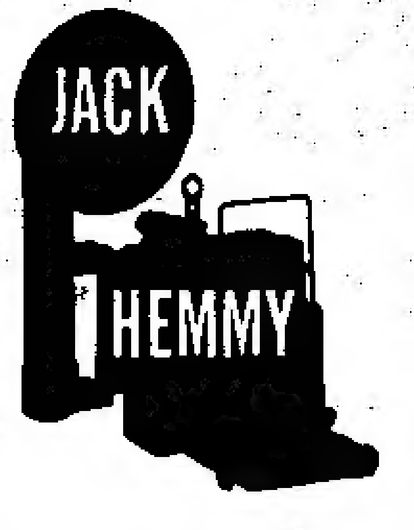
TV technician wanted. Experienced only. Evening 781-2810 (Toronto).

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

JNT Auto Service
42 PARLIAMENT ST.
AT FRONT ST.
TORONTO, ONT. M5A 2Y4
Tel. 362-5094 - 362-0218
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184



PHONE
362-5311

Dates & Doings

Glen Takasaki's Sansei View Of Japan

TORONTO. — Japanese Canadians often wonder what Japan and parts of Asia are like. Many of us haven't been "back home," so our ancestral roots remain a bit of a mystery.

You'll have a chance to see Japan and Asia in the coloured slides of Glen Takasaki who'll be giving a slide show and talk at the ANNEX, on Friday, September 22, at 7:30 p.m.

Sponsored by Hiroshima Kenjin-kai, and the ANNEX, Glen's slide show and talk will give us a younger person's view, a Sansei's point of view on his travels in Japan and Asia. The photographs are well-taken and should be enjoyable and educational for any age of group.

Bring yourself and loved ones out to the ANNEX, Sept. 22, at 7:30 p.m., for Glen Takasaki's slide show and talk on Japan and Asia, entitled, "Through A Sansei's Eyes." This event, co-sponsored by Hiroshima Kenjin-kai and the ANNEX, will have a brief intermission. Refreshments will be served. — ANNEX

— The ANNEX

Kindness Restores Elderly Lady's Faith in Japanese Society

TOKYO. — Total strangers have sent the equivalent of $11,000 in cash to an 80-year old woman who was attacked by juvenile delinquents recently.

On Aug. 2, Mrs. Kuni Itoh, a widow living on welfare, became the 16th victim of a series of street robberies.

In Japan where muggings are rare, the case of Mrs. Itoh having her last $50 taken by two juveniles rated nationwide coverage by major newspapers.

Fifty of the 261 letters Mrs. Itoh had received by Aug. 8 came from young people. They asked Mrs. Itoh not to think badly of the younger generation just because of the incident.

Police have promised an all-out effort to find the high school-aged boys who specialize in attacks on old women.

Besides gifts of cash coming in at the rate of about $4000 a day, one year's supply of food for Mrs. Itoh has been contributel free by local merchants.

Mrs. Itoh lived alone for the past 18 years in an eight-foot square room. The money her assailants took she had borrowed from a friend to pay her rent.

Her welfare payment, $270 a month, was not due for another day.

"What a horrible world we're living in," Mrs. Itoh told reporters the day she was attacked.

Letters from as far away as a tiny island in the Sea of Japan encouraged Mrs. Itoh to take heart. Most of the letters contained the equivalent of between $25 and $50 in cash.

Recently, Mrs. Itoh said "I guess I was wrong. There still are a lot of good people in the world."

Now, Mrs. Itoh faces the prospect of having her welfare payments cut off by the Tokyo Metropolitan Government Welfare Department and the Ministry of Health and Welfare.

A Welfare Department spokesman said, "Welfare is for people without any money and now Mrs. Itoh has money enough to last her for at least three years if she were to use it at the same rate as her present welfare payments."

The official also said Mrs. Itoh may be assessed $1300 in taxes just on what she has received so far. Gifts over $3260 are taxable under Japanese law.

The Tokyo government spokesman said there is reason to fear Mrs. Itoh will be besieged by requests for contributions of money from unscrupulous people.

"Three years ago, when a similar case occurred, the recipient of the public sympathy, suffered a nervous breakdown," the official said.

Police are reported to have increased patrols around Mrs. Itoh's neighborhood.

SAY IT
WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

HYLAND
FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

BARBARA'S
Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY
PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 581-1931 Toronto

NO PAINTING
ANY MORE
ALUMINUM SIDING,
STORM DOORS
AND WINDOWS
HIRO ALUMINUM AND
HOME IMPROVEMENTS
767-6372 For Free Estimates

FURUYA
498 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
STORE 366-5451
FURUYA STARTS
CASH BONUS
As of July 1st, the popular FURUYA LUCKY DRAW TICKET is replaced by new and exciting FURUYA CASH BONUS.
Details are available at our store.
CASH BONUS is another way of us saying 'THANK YOU' for shopping at FURUYA.
TRAVEL SERVICE
863-0655
Winnipeg $108.00
Los Angeles, San Francisco $245.00
London England, $299.00
Paris France, $339.00
Weekly Group Departure to Japan. Call us for information
Special Group Departure to Japan
July 11 — August 20, 1978

JAPANESE
RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT
"MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
TORONTO, PHONE 863-9519

INSURANCE
Gertrude Urabe
272 LAWRENCE AVE. W.
SUITE 103,
TORONTO, ONT. M5M 4M1
PHONE 783-8422
Home 449-9293

Nikko
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $, for which

●Renew my subscription.

●Enter my new subscription for . . . . . year/months

$17.00 per year $10.00 for 6 Months

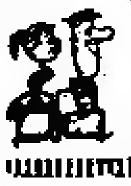
NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

CITY PROV.

POSTAL CODE

Alcan Building Products
Authorized Dealer
ALCAN
"MISTER
ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
* EAVESTROUGH, Continuous lengths
* SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
* SIDING * SHUTTERS
* STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251
VISIT JAPAN MANY FLIGHTS
NOW AVAILABLE;
SPECIAL FLIGHT
Departure date: September 24
Return date: October 27
GROUP FARE TO JAPAN
Departure date Sept. 3 5 10 12 17 19 24 26
Many more flights after these.
Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Changing Tradition In Japan Judo

First Ever Women's All Japan Judo Championship Is Won by 13-year Old

TOKYO. — On July 29, the first ever, Women's All-Japan Championship was held in the main dojo of the Kodokan. Thirty-seven women qualified to enter the championship having won ther respective selection tournaments, held all over Japan. Ages of the contestants ranged from 13 to 39 years.

Some minor rule changes were made. Long hair was to be fastened up and away from the neck and shoulders. Half-sleeve "white" T-shirts were to be worn and the effectiveness of armlocks and strangle holds was left to the discretion of the referee. Also, the use of kanibasami (scizzors throw) and ashi-tori waza tackling or grabbing the legs) was outlawed. Match time was changed from 8 minutes used in Men's championships to 5 minutes. The competitors were divided into four weight categories: 50 kg. 57 kg. 65 kg. and over 65kg. Some of these rule changes and the weight categories used in this event, are not as yet recognized by the I.J.F. but they have been submitted to the I.J.F. executive committee, by the Asian Judo Federation for consideration.

50kg

Kaori Yamaguchi, a 13 year old junior high school student from Tokyo, won all of her preliminary contests by koka's as did Miyuki Saida 16, of Kanazawa prefecture. In their final bout, Yamaguchi made short work of Saida, using right kouchi-gari to finish her in just 20 seconds. Both players are ikkyu.

57kg.

Twenty-four year old Sayoko Hoshino, shodan, of Gumma, a district just outside Tokyo, used an uchimata-sasae-tsuri-komiashi combination to overcome Taeko Nagai, also a 24 year old shodan. Hoshino used this combination to throw Nagai twice for waza-ari, winning this championship bout in 2:20.

65kg

Michiko Sasahara, a 23 year old nidan, showed the best technique of this championship, throwing all of her opponents in the preliminary rounds for full points, using harai-goshi and uchimata.

In the finals she met Atsuko Imadachi, a sandan, 29 years of age and a newaza specialist. Imadachi defeated all of her previous adversaries by ippon, by means of newaza. Both players secured grips cautiously with Imadachi obviously seeking an opportunity to bring Sasahara to the mat for groundwork. She got her wish, as Sasahara faked a left uchimata and came back with kosotogake slamming Imadachi for a waza-ari. Sasahara then moved into a strong yoko-shiho-gatame to gain a full point victory.

over 65kg.

Another technician who easily handled all of her preliminary opponents was 24 year old, nidan, Hiromi Fukuda. In the finals of this divison, the Kodokan trained Fukuda squared off with Kikuko Ito, Shodan. Fukuda had an easy go of it here also, as only 33 seconds had elapsed when Ito became entangled in Fukuda's yoko-shiho-gatame. Ito had attempted uchimata, but was knocked off balance by her opponent and pinned.

After the shiai, offciials of the All-Japan Judo Federation, expressed confidence that these first champions of Japanese women's judo will emerge as world caliber players, but that this emergence is likely to be 2 or 3 years away. — Judo Journal.

"No Smoking" Gaining In Japan

TOKYO. — Japan is slowly catching up with the United States in a campaign to force smokers to quit.

"Hate smoking" movements are being formed nationwide by non-smokers who say they have the right to inhale clean air.

They are appealing to authorities to force smokers out of waiting rooms of hospitals and asking the government-backed Japan National Railways (JNR) to provide them with coaches on long distance trains.

Domestic airlines recently introduced non-smoking section. The National Railways has such facility only on the high-speed "Bullet" train route between Tokyo and Hakata on the southern island of Kyushu.

Government-supported hospitals are showing inclinations to set up separate waiting rooms for smokers, but most private clinics are not. Almost no restaurants in Japan ban smoking.

Some non-smokers of the Diet parliament have called on the government to prohibit practice in committee rooms where legislators are often to sit for hours to debate pending bills.

A cabinet minister once appeared in a committee meeting wearing a cotton mask to show his dislike for smoking. But the government appears to bo on the side of the smokers.

The reason is that the government's Monopoly Corporation is in charge of manufacturing and selling cigarettes and tobacco.

Prime Minister Takeo Fukuda smokes and so does Finance Minister Tatsuo Murayama whose department takes in the revenue from sales of the product.

In the fiscal 1977, the Monopoly Corporation took in $18.2 billion an increase of 5.8 per cent over the previous period. Of the total, about $2.7 billion went to the national coffer.

Officials indicated that about 75 per cent of the male adults, 20 years and over, smoke regularly. And, 15 per cent of the female adults do the same.

They total 78.6 million men and 40.6 million women.

"We are for the 'hate smoking' campaign as we understand it is more to do with the etiquette of smokers rather than a total ban on smoking," a corporation officials said.

While the corporation has declined to ban sale of cigarettes and tobacco, it has gone the way of the United States to print a warning on each pack of cigarettes: "For health reason, be careful not to smoke too much."

All Canada Headquarters
Shitoryu Itosukai Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington (south of Bloor)
Phone 233-3478
Eastern Toronto
Headquarters
J.C. Cultural Centre
Shitoryu Karate-Dojo
123 Wynford Dr.,
Don Mills, Ont.

OSCAR'S
TENNIS
ATHLETIC SHOES
1201 Boor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

Hagino Wins Low Net in JCCC & Shokokai Golf

TORONTO. — The Shokokai and Japanese Canadian Cultural Centre Annual Golf Tournament took place on August 20th, 1978 at the John Evelyn Golf Club. Mr. M. Hagino captured the Best Low Net, winning the Prime Minister's Challenge Trophy, with a 62.

The Team Trophy went to the Japanese Canadian Cultural Centre over Shokokai.

Top six "guns" for the J.C. Cultural Centre were: 1. M. Hagino, 2. S. Nakashima, 3. S. Yamada, 4 D. Washimoto, 5. R. Shin, and 6. G. Isozaki.

Top six "shooters" for Shokokai were: 1. I. Asakawa (Toshiba), 2. T. Nunoi (Nisho-Iwai), 3. M. Kamina (Nomura), 4. T. Yanagisawa (Consulate Gen.), 5. S. Hirota (Sumitomo), and 6. T. Kuribayashi (Yamaha Music).

A reception followed at the Japanese Canadian Cultural Centre's West Room.

Jpn. Cyclist Is Still World's Top

MUNICH, West Germany .— Japan's Koichi Nakano is still the world's fastest professional sprint cyclist. The 22-year-old smiling star of the Orient retained his title on the last day of the track events at the world championships recently.

He downed West Germany's Dieter Berkmann 2-1 in the final. Another Japanese, Yoshinobu Sugano, took the bronze medal 2-1 from Italy's veteran Giordano Turrini, competing in his 15th world championship.

Nakano was clearly the master in the final. He did not seem to be trying in the second race, when he lost casually to Berkmann's 11.58. He then finished so far ahead in the third that Berkmann eased down before the line.

Nakano, who last year earned $300,000 from professional cycling in Japan, outpaced Berkmann from the inside lane and switched to the more favorable outside to win comfortably in 11.17.

New Jpn. Boxing Champ Ex-wrestler

TOKYO. — Masashi Kudo, the 26-year old new World Boxing Association junior middleweight champion of Japan, is a former high school wrestler.

Kudo who became Japan's 16th World Boxing champion recently dethroned Eddy Gazo of Nicaragua in a split decision after 15 rounds of fighting. He wore out Gazo with his clinching tactics. Kudo wrestled for Gojome High in Akita-ken, placing third in the All-Japan high school wrestling.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

THE STORY OF MANZO NAGANO
AND ISSEI PIONEERS (IN JAPANESE)
at $8.00 Per Copy (Postage 50 Cents)
By Ken Mori and Hiroto Takami

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

"EXODUS OF JAPANESE"
BY JANICE PATON
$2.25 POSTAGE INCLUDED.

SUKIYAKI Japanese Cookbook
for Cosmopolitan Gourmets
60 Favourite Japanese Recipes
$2.00 postage included

MY SIXTY YEARS IN CANADA
By DR. M. MIYAZAKI
$5.00 POSTAGE INCLUDED

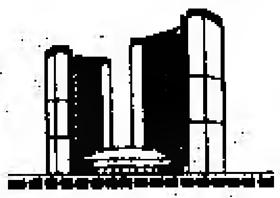
A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.00 + 25c POSTAGE

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

ハ市で英語學校

ハミルトン市のモハーク・カレッジ（西フイネル街一三五）では来る九月二十六日から南セント・キャンリン街三三五で『新移住者のための英語読み書き（初歩）コースを開始する。二十四コース料は二十弗で毎火曜と午後七時半から十時迄。中級コースは九月二十五日に開地で開始。二十四二十弗で毎月曜と水曜午後七時半から十時迄。

○お断わり　連載小説『おれは侍だ』は紙面の都合で今回は休みます。ご了承下さい。



トロント市布告

ガーベジ集め日について

九月四日（月曜）－労働休日

▽来る九月四日（月曜）は當市公務員の公休日につき、その日のガーベジ集めはありません。

▽月曜日に集める分は火曜日に集め、火曜日に集める分は水曜日に集めます。

▽九月六日の水曜日には、古新聞、大きな物品、冷蔵庫、材木、ブラッシその他の集めはありません。これらは九月十三日に集められます。

▽それぞれの住宅前の街路わきにガーベジを持ち出して、集めよいように協力して下さい。お願いします。

R.M. BREMNER
Commissioner of Public Works,
City of Toronto

OPEN·7 DAYS A WEEK S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m. T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862-1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO

日本の書籍が澤山入荷しました

関谷太七（八十九歳、滋賀縣出身）

儀かねて病氣療養中のところ去る八月十九日マウントジョセフ病院において死去いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。追て八月二十二日グレンヘブン葬儀社にて泉開教使導師のもとに葬儀執行、翌日ヤウンテンビュー墓地に埋葬いたしました節には御多忙中のところ多数の皆様が御会葬下され、その上過分の供華・香料・弔辞・弔電など賜りましたことを厚く御禮申し上げます。なお入院中は度々お見舞を頂き、故人生前中のご交誼をも併せ深謝申し上げます。合掌

喪主長男　関谷惣助
妻　ふみ子
故二男妻　関谷のり子
三男　關谷三男
妻　としえ
四男　關谷清
妻　ふみ
女婿　藤野傳藏
妻　靜江
女婿　疋田清
妻　恵美子
女婿　芝田孝教
妻　菊枝
女婿　藤田浅美
孫曾孫一同
親族一同
バンクーバー佛教会
同　婦人会
同ワイ・エー・ビー・エー
同ゼー・レー・シー・エー
滋賀縣人会

料理は韓國館へ
◉韓国及び中華料理専門
◉各種酒類のライセンス
◉パーティー席もあります
◉營業時間午前十一時より翌朝二時迄。週末は午前十一時より翌朝四時迄。
電話五三六－〇二九〇
五三一－〇二七七
HAN GUK GWAN,
626 Bloor St. West,
Toronto, Ont.
Tel. 536-0290, 531-0277

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ壽司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446,
RESIDENCE 533-7651

アリラン・ハウス
レストラン
◉中華料理及び韓式専門
◉各種酒類のライセンス
◉年中無休　予約は電話五三二－二七二七へ
ARIRANG HOUSE,
716 Bloor St. West,
Toronto, Ont.
Tel. 532-2727

◎日本のビデオ・テープがあります
演歌　メロドラマ　レスリング他
くわしいことは左記にご連絡下さい。
TOM'S T.V. LTD. 2986 Nanaimo Street
Vancouver, B.C. V5N 5G3
TEL: 433-8221　433-8222　433-1722

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470　Licensed
おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地

OCS
●全国紙はもとより，業界紙・英字紙・スポーツ紙・雑誌・單行本・辞典・参考書等すべての出版物をお取り寄せ致します。
●約一週間で内地ベストセラーを貴方のお手元に。
●船便のサービスもございます。
●その他，印刷物・ビジネスレターを日本へお届け致します。
日本の新聞・雑誌・單行本はジェット空輸で
速く一安く一確実なOCSのサービスで
OVERSEA COURIER SERVICE (Canada) Ltd.
222 NORTH QUEEN STREET
ETOBICOKE, ONT. M9C 4Y1
TEL: 626-2968
(SHERWAY GARDENの近くです。) 月一金 9:00-5:00

住宅賣買一切ご用
エム・ジー・エム会社
ミツ・クロダをお呼び下さい。住宅賣買一切のお世話を致します。
電話二六七－一一七九
自宅二六一－二五八一

住宅賣買
晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

保險一切
火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話一七五九－二六三二
一七五五－七三一七

辯護士　鬼塚敏三
タインズ・カウンセル
425 University Ave.
Toronto 1, Ont.
Phone 598-2002
Home 498-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者　並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 862-5094, 362-0218

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026

エリート・ツアース旅行社
特別航空券一年間有効 往復 片道
□トロントーロスーシスコーホノルルー東京□
●ロス　シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び歸り自由決定
□トロント　—　バンクーバー　—　東京□
●バンクーバー滞在自由
●毎週火，金曜日出發及び歸り自由決定
□トロントーロンドンーホンコンー東京□
●ロンドン　ホンコン滞在自由
●毎週月，金曜日出發及び歸り自由決定

AMERICAN AIRLINES TOUR PACKAGES	
Los Angeles & San Francisco 7 Nights 8 Days	$358
Las Vegas 3 Nights 4 Days	$279
Los Angeles & San Francisco and Las Vegas 6 Nights 7 days	$439
Hawaii 7 Nights 8 Days	$392
Hawaii Los Angeles 13 Nights 14 Days	$532

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1308
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四－一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三－九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板焼きその他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話二三一－四〇〇〇

小走りブームで
運動靴メーカーが眼を光らす

○…カナダにおけるジョギング・ブーム（日本ではマラソンと呼んでいる）に備えて、はき心地よく、しかも丈夫なランニング・シューズを開発して、これらの小走り者に提供することは、運動グツ・メーカーにとっては、年間五千五百万弗のビジネス。

○…クツ・メーカーと消費者（走者）とがじっくり話し合って最も適當な運動グツ製造へと協力していることは、クツ商業にとっては未聞のことである。クツ・メーカーがファッションをつくり出し、今シーズンはこのスタイル型、と押しつけてきたのとは違う。走者から不評判をとれば、その運動グツ・メーカーのビジネスは上ったりになること必至。

ホットソックス
人氣が集まる

▼圓高ドル安を背景に、中小企業の輸出がピンチの折、東京都墨田区の貿易会社が開催した『毛糸のクツ下』が、各国からひく手あまた●人氣を集めている。

▼商品名は、『エレクトリック・ハンティングホットソックス』『電熱性狩猟者用足温クツ下』というわけだ。手編みで、足裏に熱線を通し、電源はクツ下の上の方にある袋にしのばせた乾電池を使う。

▼北米、カナダなど寒冷地のハンターの必需品、とか。單價七百圓。値段も手ごろとあって、年間輸出數は一万五千足を超え、生産が間に合わないありさま。会社は、『冷え症の人向きに國内で販賣した時は、そっぽを向かれたのに――』。

「六五歳の定年制」官民通じ
日本で大膽な提言をまとめる

（東京時事）人事院の外郭團体である財團法人日本人事行政研究所（尾崎理事長）は先週官民を通じた『六五歳定年制採用』を骨子とする『平均壽命七〇歳時代に相應した新人事管理制度の方向』という大膽な提言をまとめた。近く政府に提出する。

提言は（一）高齢化社會に移行しつつある日本では高齢者の就業確保が急務（二）勞働力の有効利用と、浮揚する人口、浮揚される人口のバランス確保が必要――などを理由に、六五歳定年制が適當としている。

しかし、公務員は職種が多いので、直ちに定年制を設けるよりも當面は定年で退職する民間勞働者との均衡を圖るため、（一）一定年齢での昇給ストップ（二）六〇歳以上の公務職員の奉給固定化――などの改正が急がれると指摘している。

めでたい金婚の祝い
木下善一氏夫妻がホテルで

在加六十五年、うち二十年は最大銀行、ロイヤル・バンクの日系預金者係りとしてバン市目貫街●同銀行支店につとめ、またテニスプレイヤーとして名を知られた木下善一氏（八〇）と同氏夫人小花さん（七〇）の金婚式の祝宴が去る二十六日夜、プリンスホテルで賑しく行われた。夫婦とも大阪出身。

招待客は約七十人。木下氏家族には長男、次男夫婦と家族、長女といづれも立派な世人としてそれぞれの職業についている。長男夫婦と家族は遙々日本から参加し、うれしい再会となった。

雨森光雄氏が司会し、平松豊壽氏の食前の祈り、乾杯、松下一郎氏より俳句が送られ、沓掛ケン氏がオ州首相、カナダ首相及び總督からの祝意メッセージや各地からの祝電を披露。中野雨情氏が短歌をささげた。それより佐々木周一、岩綺與理寛、井手エドワード、森研三の諸氏が祝辞を述べ、孫さんの一人も加わって『グランパーおめでとう』と英語であいさつして拍手をうけた。第二式は大波氏が司会、三味線も交ってにぎやかな一時をすごし十二時散會したが、招かれた客はすばらしいメニューに眼を光らせながら大いにエンジョイした。

十万人の伐木仕事があるよ
印度新聞廣告をカナダが調査

（バン市）インドで發行されている新聞の廣告に『來れカナダへ、十万人を使う伐木の仕事が待ちうけている』と大々的に宣傳、申し込み者はオタワの住所宛にカナダ貨七弗をそえて送金すること。

この廣告を知ったマウンテーは、オタワ宛申し込み手紙を七月以降全部没收した。林中に入って木を倒す仕事がカナダには豊富にあるというので續々と申し込みが殺到しているという。

當局ではブッシュ働きの仕事口が十万もあるというのは事實無根だ、といっており、マウンテーが不法移住について調査を進めている。

中山吾一牧師が
晩市聖公会管理

過去十五年間、バンクーバー日系人聖公會（聖十字教會）を牧した所澤基督司祭（中山牧師夫人の甥）が今回ロスアンゼルス日系聖公会・聖マリヤ教会日語部牧師として赴任したので、後任者が來着するまで、コールデールの中山牧師が管理することになり、八月二十四日出發した。（聖十字教會は東一一街八四九、電話は八四九一一三四四）

日本映画上映
バン市で禁止

（バン市）當市オデオン映画館主催の恒例國際映画祭に、上映プログラム中にふくまれていた問題の日本映畫『愛のコリドール』（大島渚監督作）はセックスと暴力過多で、風紀びんらん罪に問うと、バン市當局が上映禁止を先週末要求した。主催側も、これに對抗してばく大な費用●抗爭裁判より、あっさり禁止要請を容れて、上映プログラムから外した。それに先立ち、一回満員客に上映されたのは、フィルム審査當局が許したからであった。

トロント市國語教室
九日に始業式

トロント國語教室では來る九月九日（土）午前九時から市内ヒューロン公立学校体育館で新學期の始業式を行う。當日はクラス分け及び擔當教師の發表紹介等がある。教師は全員新人で目下學習計画を作成中。

なお、國語教室では來る九月十六日（土）午後一時からドンズビュー・デルスパークで新入生歓迎ピクニックを催すが、午前中は平常通り授業がある。先日、日系文化会館庭園で東京少年少女合唱隊歓迎パーティに、同教室が準備に當った。

イヌート新切手

（オタワ）ラモターン郵政相は先週、來る九月二十七日イヌート（北極圏住民）に關連する四種十四仙新切手を發行すると發表した。イヌート（人という意味）の生活様式を描いた切手。サイズはいずれも三六ミリ×三〇ミリ、五色刷り。原作は二人のイヌート。

不毛地帯
十日に上映

トロント市日系文化会館では來る十日（日）午後二時と七時の二回、現代劇カラー『不毛地帯』を上映する。原作は山崎豊子、監督山本薩夫、主演仲代達矢、北大路欣也、田宮二郎、八千草薫、秋吉久美子、丹波哲郎。

機種選定の黒い空中戦――政府はなぜ墜落した戦闘機を選んだか。巨大な面白さで展開する注目の超大作。

（会員二弗五十仙、非会員三弗五十仙。十八才以上のみ入場）

乾氏が歸国

（バン市）乾道雄（いぬい・みちを）日航前バン市支店長は、同社東京支店國内旅客販賣部長に就任するため、二十四日午後バン市發の日航機で歸國した。なお寺新バン市支店長は、このほど着任した。

○ニューカナディアン成人英語學校が來る十九日（土）からノックス教会（エリンコート、ウエシバード街四一五六）で開催される。授業時間は毎火曜と木曜朝九時半から十一時半まで。クラスは無料。詳細はニナ・マーチン夫人へ（二六七－〇三九四）

■死亡

△バンクーバーの關谷太七氏（八九）は八月十九日マウントジョセフ病院にて死去、二十二日泉開教使導師にて葬儀を執行、マウンテンビュー墓地に埋葬した。

移轉 私たちは次に移りました。
宮西正三
家族一同
124 Gamble Ave., Toronto Ont. M4J 2P3 Tel. 421-8643

貸間を求める
一人者の男性ペンショナーで自炊ができる部屋（なるだけトロント市内で）を求めています。電話四九八一七八九七にご連絡下さい。

刀剣 日本刀販賣致しております。◎刀 ◎脇差 ◎短刀 ◎軍刀 ◎居合刀。左記へ
SAIKO 101 Yorkville, Ave., Toronto Tel: 921-2720

求人 ウエトレス至急入用。富士レストラント、電話九二三一七一〇（トロント）

訪日ツアーグループ

□出發日　九月　一二日　二二日　二六日
十月　三日　一〇日　一七日　二〇日
二四日　三一日
□毎週日曜日發もあります
□フロリダ・ディズニーワールド觀光
トロントより七泊八日　一九九ドルより
□トロント――ロス往復　二四五ドルより

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291
トロント岩田旅行社
KEN KUTSUKAKE 769-1291

ダンダス ユニオン店
新着品
☆千數の子昆布
今年は極上等の數の子昆布が多量入荷致しました。日本訪問の際のお土産、又はお贈り物としてお買い上げ下さい。
親切丁寧、顧客本位の店、
無料パーキング場をご利用下さい。
電話 三六六一七六九二 三六六一三六六三
DUNDAS UNION STORE, 173 Dundas Street West, Toronto
TEL. 366-3663 — 364-7692

……訪日觀光團……
●訪日觀光團
出發 九月十六日　歸國 十月十五日
出發 九月廿二日　歸國 十月十三日
十月七日　十一月五日
本店 タイムススクエア旅行社 672 No. 3 Road, Richmond, B.C. Telephone (604) [illegible]
支店 タイムススクエア旅行社 Branch Office — 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7351

カナダ移住を希望する

青年技術者へ

カナダに移住したい青年技術者ケー氏の願いに対する私の意見は次の通りで、幾分でも御参考になれば幸いであります。

機械の設計という技術を身につけておられるので、カナダ入国は容易であるが海外移住には心の準備が大切である。心の準備がないと、たとえ入国・土着されても成功しない。有意義な人生は送れない。森には森の書きかな、と申して、吾労は何処に住んでもしなければならないのが人生の行路でありましょう。昔、ニコデモという真面目な青年がナザレの予言者イエスの許に來て、天国に参りますには如何したらよいですかと質問し、教えを乞うたのであります。即ち如何にせば人は幸福に人生を送る事が出来ますかという立派な質問であります。エス様は直ちに親切に、はっきり、お答えになりました。人は誰れであろうと、新たに生れなければ神の国を見ることは出来ないと、即ち正しい人生観をもっていないと幸福に暮せないという意味の返事であります。人と生れて一番早く解決すべき問題は、何処にどうして暮すかではなくて「人生の目的は如何」ということ、換言すれば何のために自分が志願もしないのに現世に生れて來たのであろうかという疑問であります。

大抵の人は、正しい神の道を歩まず、正道から迷い出でて横道を目標もなく歩いている様な生活をしているので、常に不安であり心配であり、不平不安であります。新たに生れるとは、早く、迷える道から正しい道に戻ってくることでありましょう。人の進むべき正しい道のことは聖書（バイブル）に書いてあります。前述のニコデモの話も聖書に書いてあります。カナダ国はキリスト教国で、国民は皆バイブルを読み、その教えに忠ならんと努力しています。

人生の目的は、神の国を地上に建てることであります。換言すれば、正義・平等・自由・平和な国を地上に建設することであります。人はどんな職業や仕事をして暮していても、これが、すべての人の此の世に來て生活している理由で、神が自分をこの世に送ったという確信が出来たら、使命遂行のためには水火も敢えて辞せぬという決心と覚悟が出来て來ましょう。今日、カナダに住んでいる人々が幸福に平和に楽しく暮しているのは、国が広大であり資源に富んでいるからでなくて、敬神愛人を国是としているからであります。

それ故に、カナダに移住して新天地を開拓せんと志ざす人は、心の準備を忘れないように、出発前に、新約聖書ぐらいは一と通り勉強することが大切でありましょう。（加納生）

×

カナダに移住したいと望んでいるケーという大阪の青年技術者から來た手紙は七月十八日の紙上に掲載しましたが、この青年が知りたいと望んでいる「最近の日本からの移住の実態や資料その他と共に、適切なアドバイスを寄せてもらいたい」ということは、まだ続けて願っておりますのでどうぞ。梅月高市

なぜカナダ史に興味もつか（三）

大原裕子

多様性を醸し出すものはさまざまな民族集団の存在ばかりではない。地域的差異も、それを一層複雑化する廣大な國家であるから例えば東と西と異なるのは當然である、という言い方もできるが、十州二準州からなる州の自主性が、アメリカよりもはるかに強いのは何故であろうか。その最端は、フランス系カナダ人が集中しているケベック州が自分たちの文化的一体性を維持する保法として州権を主張してきた傳統に則り、民族としての一体性のない諸州もケベックにならい、州の自治権を推進し、獲得することになったところにある。

カナダにおける州権主義の強さが民族の間の利害関係に端を発しながら、地域間の利害の対立を内容とするものになり、現在は連邦主義対州権主義という形で争われている、という図式はカナダ研究の難しさを示す一例といえよう。フランス系カナダ人の問題でありケベック州の問題であるはずのケベック問題が、全カナダの歴史、現在の政治構造、経済構造、そしてカナダ人の国家観を根底から問い直す問題として前途が注目される理由はここにある。諸州の抱える問題の内容がケベックとは異なる以上、十州の自主性の根拠を求めるには一つのアプローチでは不十分であり、とくにそれぞれの歴史的要因を考慮しなくてはならないこともカナダ史研究者にとっては魅力的である。この州のもつ際立った自主性は日本ではなかなか理解され難い。

昨年末開催された日本カナダ研究会の第一回年次研究大会では経済史から文学日加関係までバラエティーに富む報告がなされた。日本におけるカナダ研究の幅の広いことに心打たれたのであるが、カナダにおける日本研究に比べ、日本におけるカナダ研究は層の薄いことが特徴的である。大学におけるカナダ研究が少ないのだ。来年は日加国交樹立五十周年を迎え、五月にカナダで、秋には日本で、研究者による研究会が開催される予定である。今後ますます日本と関係の深くなりそうなカナダとの相互理解の進むよう、カナダ研究の層の厚くなることを願ってやまない。（東京大学助教授・アメリカ研究所資料センター）

訪日研修團員日本語の作文〔三〕

日本の人びと

森 ひろし

日本は、ぼくがそうぞうしていたとおりでした。ビルや店やじんじゃはどくとくです。それらは色がきれいでしずかです。こうたい子さまにお目にかかれたことは、ゆめのようでした。東京、とくに銀座は色さいがきれいで道はこんでいます。空気は、あつくて汗がながれおちるようです。日本人はとてもきようがあることがわかりました。日本のたべものはとてもおいしいです。人々は親切でしゅうかんは、だいたいカナダのとおなじです。にほんの人は、やきゅうがすきです。

景色のよい日本

若林 廣美

私は日本へ行くのを楽しみにしていました。日本はカナダよりむしあついです。りよこうとホームステイは大へんよかったでした。こうたいしさまとみち子さまにあって、すこし話しをしました。とうきょう、おながわ、なごや、てんりなどりよこうしました。ホームステイのとき、買物をしたり、かまくらへ行ったりごちそうを食べました。日本のけしきは、きれいです。これから私たちは、しんせきのところへ行きます。私は日本がすきですが、トロントへもかえりたいです。私はまた、日本へいきたいです。

カマクラと大佛

はりい みすず

今日、はやくおきて、きしやでとうきようからよこはままでいきました。ながいりよこうでした。ここでホームステイをします。ホームステイは、しらない人のうちに、とまりました。私は、すぎはらのうちにとまりました。しゅ人はおいしやさんですから、たいへんおかねもちです。私は大きなへやでねました。たくさんのところをみました。かまくらのまちやだいぶつをみてかいものにもいきました。ふじ山をみにいきました。その日がいちばんたのしいでした。けれどもくもっていましたから、みえませんでした。そして湖にいきました。モータボートやロボットやペタルボートにのりました。ホームステイはたいへんきにいりました。

日系会館で映画上映

▽九月十日（日曜日）午後二時・七時 現代劇カラー

▽不毛地帯 監督 山本薩夫 出演 仲代達矢 北大路欣也 田宮二郎 八千草薫 秋吉久美子 丹波哲郎 原作 山崎豊子

機種選定の黒い空中戦──政府はなぜ墜落した戦闘機を選んだか？

巨大な面白さで展開する！全世界注目の超大作!!

トロント日系文化会館において

來週から恒例の市町村人口調査が開始されます

恒例の市町村人口調査が一九七八年九月五日火曜日から開始されますが、その際正當な身分証明カードを所持した調査官が、あなたの住宅を二、三分におよんで訪づれ、下記の基本的情報についてチェックいたします。

○今年十一月十三日に挙行される市町村及び學務委員会選挙に投票する資格の有無について。

○公立學校及び分離學校組織間の教育不動産税の分割について。

○地方税額を削減することを手助けする地方自治政府に對する州の補助金の配分について。

○陪審員リストの作成と

○その他市町村プログラムに必要な人口的情報等について。

人口調査官は氏名、年齢、不動産（所有者かテナントか）學校支持及び家族の人たちの在住地についての情報を記録しなければなりません。

ですから調査官が訪づれた際調査ノーテスの情報が正確か否かを調べて下さい。もしそうでない場合は訂正し、その變更を確認して下さい。

もし不在の場合は、ノーテスが残されますから、もし變更が必要であれば、訂正した上、直ちに調査用紙を切手無用の封筒を使って返送して下さい。詳細を知りたい向きは最寄りの地方評價オフィスに連絡して下さい。

Ministry of Revenue

Ontario

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 368-5005

Second class mail number 0368

毎週火・金二回發行
購讀 年十七弗（払）
料金 半年十弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

未知数はなお多い 福田・大平氏が伯仲

十一月の自民党総裁選の動向

〔東京〕十一月から正式にスタートする自民党総裁選挙は流動的な要素をはらみながらも、再選を目指す福田首相と、これに挑戦する大平幹事長の間できわめて伯仲した動きが展開されている。全国的に実態を調査した結果判明したものだ。

これによると、候補者に配分される「持ち点」では大平氏がわずかに福田氏をリードしているものの、派閥・議員系列で見た党員・党友への「影響力」では福田氏が大平氏をしのぐ形となっている。また、第三の候補者として出馬に意欲を示している中曽根総務会長は両面とも福田、大平氏に後れを取っているものの、各地で追い上げ機運に乗っているようだ。

ただ、これは候補者二人を決める予備選挙についての状況で、最終的には国会議員による本選挙に決定をゆだねることになる。また全般的には派閥・議員系列の指示通りに「票」が動くか、派閥間の連携や立候補の有無がどうなるか、政局の複雑な動きの中で候補者の姿勢、政策、イメージがどう映るかなど、未知数の要素が多く、有権者の間にそうした今後の動きを見守る空気が強いことも調査を通じて一層はっきりした。

國会召集急ぐ

福田首相は臨時國会の規模、今後の政局について「十一月の自民党総裁公選の前に臨時国会を開いて重要案件を片づけておきたい。国会は一刻も早く召集願いたい」と先週末述べ、首相が中東訪問から帰国直後の十六日にも国会を召集したい考えである。

二五カ國に警備官を派遣

日本政府赤軍テロの監視強化

〔東京時事〕政府は先週末日本赤軍などによるハイジャック・テロ防止策として、『超法規的措置』は繰り返さないとの方針転換を打ち出したが、これを受けて外務省、警察庁、防衛庁などは在外公館の警備を強化するため、現職の警察官、自衛官など六〇人を『警備官』として中近東や中南米、ヨーロッパ、東南アジアなど二五カ国に派遣することになった。

六〇人の内わけは警察庁と防衛庁が各二五人、法務省関係（入国管理局など）一〇人。身分は外務省へ出向、二等書記官として派遣される。主なる任務は現地のガードマン採用などをはしらとした警備計画書立案のほか、大使らの護衛、日本赤軍の情報収集などとされており、警察庁などでは三〇代で英語の話せる人を中心に人選を急いでいる。

新チャーター制

＝日本が十月導入を決定＝

〔東京〕世界的な空の低運賃政策とチャーター自由化に對應して、運輸省は、一般客も募集できる新しい國際チャーター便の運航を十月から認める。具体的な實施要項は近日中に決まるが、これまで海外旅行客の八割以上が利用した『ジャルパック』などの團体割引に比べ、一〇—二〇％安になるとみられる。また個人客を對象にした低運賃を、太平洋線で初めて認める方針で、早ければ年内にも實現する。

今回運輸省が規制を緩和して認めた制度は、旅行業者が單獨または共同で航空会社から航空機を借り切り、宿泊や運送施設もパッケージにして賣り出す包括旅行チャーター。特定團体に限らず、だれでも乗れるのと、従来の『ジャルパック』などのように、定期便の一部座席を利用しない点が異なっている。ただし、一業者の貸し切り契約は四十席以上、往復とも同一便で、日本と他国の一地点間の運航に限り、二十日間前に予約する、といった條件がついている。

航空ストで郵便は遅配 ウ市やバン市平常並み

○…エア・カナダ機の地上整備者勞組が突如ストに入ってからすでに六日間。全加のエア・カナダ機は完全にシャットアウトされ、乗客は他社機便、列車、バスなどで應急對處している。

○…この航空ストのため、トロントから郵送されるメールの田舎行きは配達がおくれ、三日以内でとどいていた地点が六日以上の日数を要するという状態になっている。たとえばオ州北東端のムーソニー町にはチミンズ経由空路でメールが送られていたのがストップし先週二十四日以來、メールは全くとどいていないという。

○…しかし、ウイニペッグ及びバンクーバー方面の情報によると、シービー・エア機利用で、メールは普通より半日ぐらい遅れているだけで、まずはノーマル（平常）に近いサービスぶりだと報じている。

ソ連攻勢

華主席に對し

〔ユーゴスラビア、スコーピア〕華国鋒中国主席の東部欧州國賓訪問は『非常な成功』をみせていることで、今まで無関心をよそおっていたソ連はあわてて出し攻勢に出るようになった。

華主席がまず最初ルーマニア、ついでユーゴを訪問し、機会ある毎にソ連を痛く批判した演説を行い、聴衆者もこれに呼應して拍手を送った。華主席の欧州共産圏訪問が成功裡に終了したことにより、今後も中国首腦の外遊が相次いで行われるとの見通しが強まって來ている。

失業増加

勞組側が非難

○…オタワ政府の經濟予算中に盛られた重要方針の一つである失業保険金の削減について、オンタリオ州の組織勞組員八十万人のリーダーは『失業保険金の資格を厳重にし、保険金を削減することで、失業者は急増する」こと明らかである」と先週末警告した。

○…オ州勞組連盟會長クリフォード・ピルキイ氏は『ツルドー首相は再選を望むためには手段を選ばず、失業者をやり玉にあげている」と非難した。現在、失業保険金額は一週百六十弗、それを百四十四弗に引き下げ、更に資格者の條件を過去數年の勞働實績にてらし、現在の一ヵ年を廢止することになる。

ステーキ値下る

▽來年、カナダ国内のステーキは一斤六弗にまで値上るだろう、と予断されている折、大スーパーのミラクル・フード・マート、ドミニオン・ストア及びロブローの三チェーンは、今週からステーキ一斤十仙値下げをはじめた。牛肉の卸値が安値になったため、消費者にも、そのおこぼれをというわけ。

▽しかし、マニトバ州家畜業協會筋では、今後十二ヵ月ないし十八ヵ月間にステーキは一斤六弗にまでジャンプすることになろう、との見通しをつけているが、カナダ家畜業者協会では「この見方は非現實的で、今後一年のビーフ値段は、現在レベルの約一〇％増とみるのが妥當だと思う」といっている。

經濟明るみに

〔オタワ〕カナダ統計局は今週、カナダ本年度四月から六月までの三ヵ月間における国民總生産は四・四％に増えていると發表し、カナダの經濟が上昇していることを示した。しかし、本年度の伸張率六％をツルドー首相が期待しているのは無理ではないか、と經濟界ではみている。

ク州一般投票で全閣僚が一致

山中避暑地で協議

〔クベック州モンテベロ〕オタワ地方、山中の避暑地モンテベロで、先週末三日間にわたってクベック州全閣僚（二十六名）が、日々の攻勢から脱出し、來るべき『ク州獨立投票』について熱心に協議した結果、満場一致で投票用紙の内容について賛同した。

一般投票について、とやかくの話題が流布されて來ているが、全閣僚はク州が州民に賛成を求める投票の内容について完全に意見が一致し、この方法でク州は前進していくとの指針を樹立したことは大きな收穫だったと一閣僚は語っている。

無名候補者追い出し 大物押し出しに成功

○…オ州スカボロ・センター選擧區で、ツルドー首相のお氣入り候補者で、ペトロ・カナダの會議長モーリス・ストロング氏が今週無競爭で正式候補者にあげられた。當選すれば閣僚に抜てきされることが内定されているという。

○…ところが、この選擧區ではギリシャ系人のジョン・トソピラス氏（ドライクリーニング業）が他の候補者を抜いて最多數票で、候補者に選ばれた。このギリシャ人はオタワとオ州の自由黨の首脳者に會わされ、モリース・ストロング氏を立てたいから、任意的に辭任してほしいと迫られ、トソピラス氏は『その代り將來恩返しする』との約束を得て辭任した。

○…各新聞、ラジオ及びテレビは、このからくりをとりあげ『無名人物は當選チャンスなしとする高壓的な自民黨の横暴なやり方だ』と批判している。

西獨首相訪日

〔東京時事〕西獨政府はシュミット首相が十月に日本を訪問すると發表したが、外務省筋は先週末、『シュミット首相の訪日は十月十日から十月十三日に固まっている』と述べた。シュミット首相は滞日中に福田首相ら政府首腦と會談、七月の先進國首腦會議での合意事項の實施状況、日中平和條約締結後のアジア情勢および日米歐關係などについて意見を交換する。